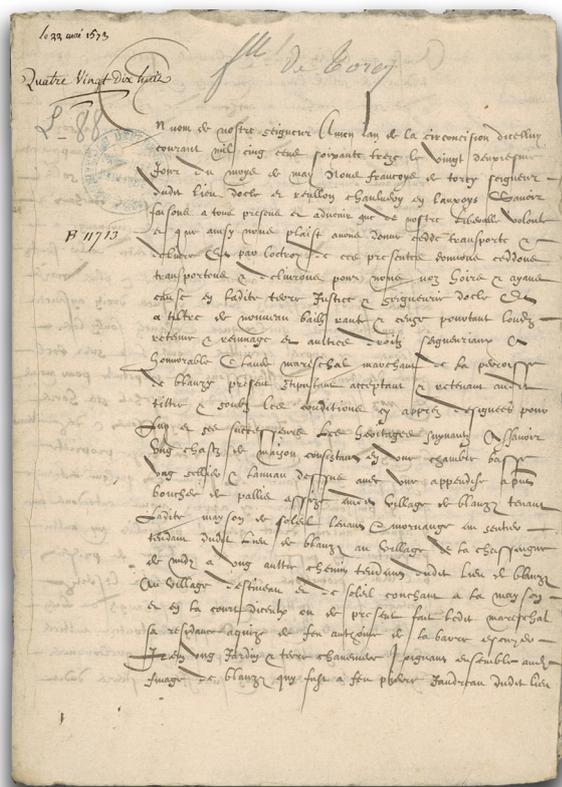




2008-2009

### 22 mai 1573. – Chambre des comptes de Dijon

### Famille de Torcy : Cession d'une terre à un marchand de Blanzy



En nom de nostre seigneur amen, l'an de la circoncision d'icelluy/ courant mil cinq cens soixante treize, le vingt deuxiesme/ jour du mois de may, nous, François de Torcy, seigneur/ dudit lieu, d'Ocle et Reullon, Chaulvery en l'Auxoys, savoir/ faisons à tous présens et advenir que nostre libérale volonté/ et comme ainsy nous plaist, avons donné, ceddé, transporté et/ délivré, et par l'octroy de ces présentes donnons, ceddons/, transportons

et délivrons pour nous, noz hoirs et ayans/ cause en ladite terre, justice et seigneurie d'Ocle, et/ à tiltre de nouveau baill, rante et cense pourtant loudz/, retenue et remuage et aultres droitz seigneuriaux à/ honorable Claude Mareschal marchant de la paroisse/ de Blanzy, présent, stipulant, acceptant et retenant audit/ tiltre et soubz les conditions cy apprez désignées pour/ luy et ses successeurs les héritages suyvantz, assavoir/ un chastz de maison consistant en une chambre basse/, un sellier et lannau dessus avec une appendise à présent/ bouchée de pallis, assize audit village de Blanzy tenant/ ladite maison de soleil levant et morvange au sentier/ tendant dudit lieu de Blanzy au village de La Chassigne/, de midy à unq aultre chemin tendant dudit lieu de Blanzy/ au village d'Estiveau et de soleil couchant à la maison/ et en la court d'iceulx où de présent fait ledit Mareschal/ sa résidence aquize de feu Anthoine de La Barre, escuyer/. Item unq jardin et terre chanevière joignant ensemble audit/ finage de Blanzy quy fust à feu Pierre Jandreau dudit lieu/

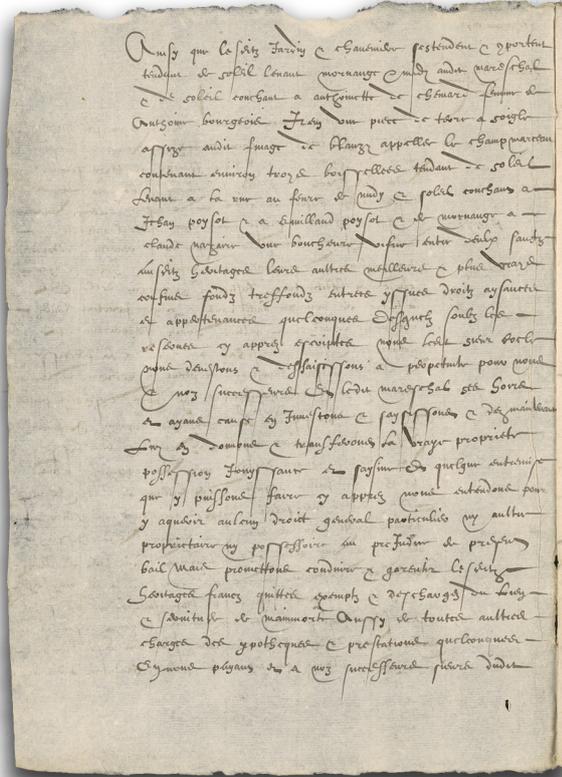


2008-2009

Lecture de documents anciens

# Intermédiaire

Document étudié n°2



ainsy que lesditz jardin et chanevière s'estendent et comportent/ tendant de soleil levant, morvange et midy audit Mareschal/ et de soleil couchant à Anthoinette de Chemard femme de/ Anthoine Bourgeois. Item une pièce de terre à soigle/ assize audit finage de Blanzy appelée le champ Marceau/ contenant environ troys boissellées tendant de soleil/ levant à la rue au Fèvre, de midy et soleil couchant à/ Jehan Poysot et à Emilland Poysot et de morvange à/ Claude Nazaire, une boucheure visve entre d'eulx, saufz/ ausditz héritages leurs aultres meilleurs et plus vrayz/ confins, fondz, treffondz, entrées, yssues, droitz, aysances/ et appertences quelconques, desquelz, soubz

les/ réserves cy apprez escriptes, nous, ledit seigneur d'Ocle/ nous devestons et dessaisissons à perpétuité pour nous/ et noz successeurs, et ledit Mareschal ses hoirs/ et ayans cause en investons et saisissons et dez maintenant/ luy en donnons et transferons la vraye propriété/, possession, jouyssance et saysine de quelque entremise/ que y puissions faire cy apprés nous entendons pour/ y acquérir aulcun droict général, particulier ny aultre/ propriétaire ny possessorie au préjudice de présent/ bail, mais promettons conduire et garantir lesditz/ héritages francz, quittes, exemptz et deschargez du lien/ et servitude de mainmorte, aussy de toutes aultres/ charges des ypothèques et prestations quelconques/ en nous payant et à noz successeurs sieurs dudit/

lieu et chastel d'Ocle, chacun an, perpétuellement au terme/ de feste saint Martin d'hyver par ledit Mareschal/ et ceulx qui auront droict et cause de luy à l'advenir cinq solz tournois de rante et quatre blans vaillans/ vingt deniers tournois de cense pourtant comme dessus loudz,/ retenue, remuage et tous aultres droitz seigneuriaux/ sans estre tenu à aulcune esmande au deffault de/ paiement d'icelle cense audit terme. Et où il se trouveroit/ du charbon ou ouaille dans ledit champ Marceau, nous/ nous sommes réservez par exprez la tierce partye de/ la traicte dudit charbon, fruitz, proffitz, revenuz et/ esmollument dudit charbon sans estre tenu à aulcuns/ frais pour le regard d'icelle traicte mais seront entretenus/ faitz et supportez par ledit Mareschal et sesditz hoirs/ en tant qu'ilz en tireront dans ledit champ Marceau/ et non autrement.

Archives départementales de la Côte-d'Or  
www.archives.cotedor.fr



2008-2009

Lecture de documents anciens

# Intermédiaire

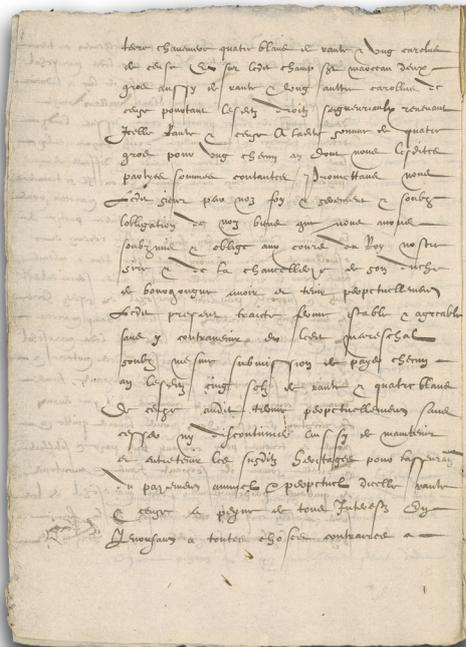
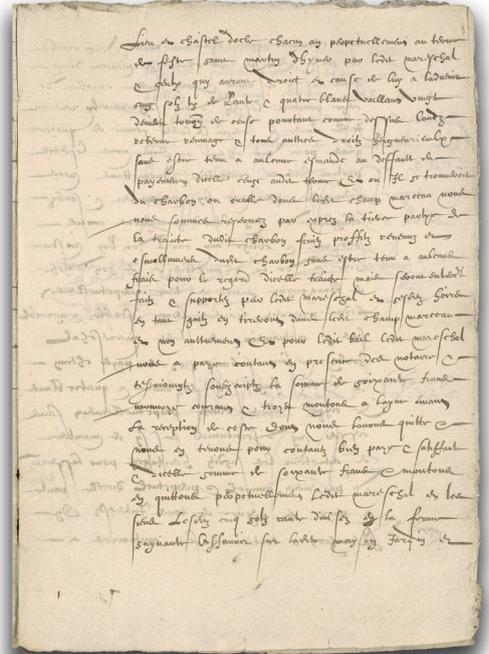
Document étudié n°2

Et pour ledit bail, ledit Mareschal/ nous a payé contant en présence des notaire et/ tesmoingtz soubscriptz la somme de soixante frans/ monnoye courant et trois moutons à layne avant/ la réception de ceste dont nous l'avons quitté et/ nous en tenons pour contantz, bien payés et satisfait d'icelle somme de soixante frans et moutons./ et quittons perpétuellement ledit Mareschal et les/ siens lesditz cinq solz rante divisez en la forme/ suyvante, assavoir sur ladite mayson, jardin et/

terre chanevière quatre blans de rante et ung carolus/ de cense. Et sur ledit champ St Marceau deux/ gros aussy de rante et ung autre carollus de/ cense pourtant lesditz droitz seigneuriaux revenant/ icelle rante et cense à ladite somme de quatre/ gros pour ung checun an dont nous, lesdites/ partyes sommes contantes, promettans nous/ ledit seigneur par noz foy et serement et soubz l'obligation de noz biens que nous avons/ soubz mis et obligé aux cours du Roy nostre/ sire et de la chancellerye de son duché/ de Bourgogne avoir et tenir perpétuellement/ ledit présent traicté ferme, stable et agréable/ sans y contravenir et ledit Mareschal/

soubz mesme submission de payer checun/ an lesditz cinq solz de rante et quatre blans/ de cense audit terme perpétuellement sans/ cesser ny discontinuer, aussy de maintenir/ et entretenir les susditz héritages pour l'assurance/ du paiement annuel et perpétuel d'icelle rante/ et cense à peyne de tous intérestz, en/ renonsant à toutes choses contraires à/

cesdites présentes que furent faites et/ passées audit lieu de Blanzay par devant/ Jehan Desclaux, notaire royal, fermier/ du tabellion de Montcenis, juré desdites/ cours es présences de honorable Anthoine/ Rollot, cleric, et Pierre Boussin de ladite/ peroise de,



Archives départementales de la Côte-d'Or  
www.archives.cotedor.fr



Archives départementales de la Côte-d'Or, B 11713



2008-2009

# Intermédiaire

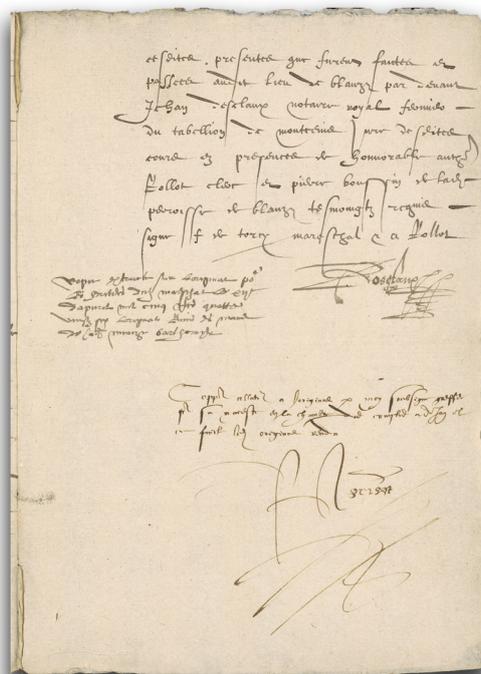
Document étudié n°2

Lecture de documents anciens

Blanzy, tesmoingtz requis/ signé F. de Torcy, Mareschal et A. Rollot./ Desclaux/. Copie extraicte sur l'original pour/ les héritiers dudit Mareschal le XIIe/ d'apvril mil cinq cens quatre/ vingtz six, l'original remis es mains/ de honorable Nicaize Barthomyer./

Coppié et collationné à l'original par moy, soubsigné greffier/ pour sa Majesté en la chambre des Comptes à Dijon et/ ce fait, ledit original rendu./ Arviset./

loudz : lods (droit de)  
morange : vent d'ouest et par extension coteau boisé du Morvan  
boucheure : clôture, haie (= boucheture)  
chatz : = chas, portion de grange ou de hangar délimitée par des fermes  
pallis : mur, muraille ou clôture de pieux  
remuage : droit de mutation.



Archives départementales de la Côte-d'Or  
www.archives.cotedor.fr